

# 1 San Pedro

---

**Pedro cātzo'knuni'lh ti ixta'a'ka'i'**

**1** Quit Pedro, ixapóstol Jesucristo. Quit ictzo'ka huā'mā' carta. Iccātzo'knuni'mā'n hui'xina'n ti ixtachi'xcuhui't Dios ti cātamā'a'kahuanin ē latlā'hua'nā'tit chī makatiyāti'n nac a'katunu' cā'lacchicni' jā huanican Ponto ē Galacia ē Capadocia ē Asia ē Bitinia. <sup>2</sup>Dios quinTāta'ca'n cālacsacni'ta'n makāstza' chuntza' chī puhuanli. Xla' puhuanli Espíritu Santo lactze nacātlahuayān. Xla' ixlacasqui'n hui'xina'n nakexpa'tni'yā'tit Jesucristo. Lacasqui'nli ixka'lhni' Jesucristo nacāxapani'yān ixlipō'ktu mincuentaca'n. Dios cacāsicua'lanātlahuan ē tzej calatapā'tit.

**Ca'tziyāuj Dios  
naquincāsicua'lanātlahuayān**

<sup>3</sup>Namaxqui'yāuj tapāxcatca'tzin Dios ixpālacata xla' lakalhu'manini'n. Ū'tza' ixTāta' quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo. Dios mālacastālancuanilh Jesucristo, nā chuntza' quincāmaxqui'n xasāsti' quilatamatca'n. Chuhua'j ca'tziyāuj xla' naquincāmaxqui'yān ā'chulā'. <sup>4</sup>Tū Dios naquincāmaxqui'yān, xla'

māqui'cani't nac a'kapūn. A'ntza' jā tū cati'a'nani'lh. Jā chī catūhuālh tū masa ē tū lakuan ē tū xneka. <sup>5</sup>Hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios, ē xla' cāmaktaka'lhān ixpālacata xla' ka'lhī limāpa'ksin. Xla' nacāmaktaka'lhān hasta ā'xmān quilhtamacuj. Ā'xmān quilhtamacuj natasu'yukō' ixlipō'ktu tū Dios nacāmaxqui'yān a'cxni' naquincāmakapūtaxtūkō'yān.

<sup>6</sup>Ū'tza' hui'xina'n lipāxuhua'yā'tit masqui jā makās lipuhuanā'tit ixpālacata lhūhua' tū pātīpā'na'ntit. <sup>7</sup>Hui'xina'n lilacatzucu tāyani'yā'tit tū pātīpā'na'ntit. Chuntza' tasu'yu palh ixlīcāna' a'ka'i'yā'tit. Oro māchi'chīcan namaktīcan tū jā tze. Chuntza' tachoko pō'ktu oro. Nā chuntza' hui'xina'n. A'cxni' pātīni'nā'tit hui'xina'n namakxtekā'tit tū jā tze. Chuntza' ā'chulā' lactze nalītaxtuyā'tit. Ā'chulā' xatapalaxla' chī a'ka'i'yā'tit na ixlacatīn Dios ē jā oro. Palh tzej a'ka'i'yā'tit masqui pātīni'nā'tit, chuntza' nacātāmāka'tli'yān ē nacātalakachi'xcuhui'yān a'cxni' Jesucristo namimpala.

<sup>8</sup>Hui'xina'n pāxqui'yā'tit Jesucristo masqui jā laktzi'nī'ta'ntit. Hui'xina'n a'ka'i'yā'tit masqui

chuhua'j jā laktzi'nā'tit. Ū'tza' lipāxuhua'yā'tit. Lhūhua' mintapāxuānca'n; jāla chī huanican chī lipāxuhua'yā'tit. <sup>9</sup>Pāxuhua'yā'tit ixpālacata a'kapūtaxtuni'ta'ntittza' ixpālacata a'ka'ī'yā'tit Jesucristo.

<sup>10</sup>A'kchihuina'ni'n xalanī'n makās xapūla ixtahuan chī ixquincālisicua'lanātlahuan Dios. Xlaca'n ixtaputza chī natalīca'tzi chī li'a'kapūtaxtucan ixpālacata ixtaca'tzīcu'tunkō'.

<sup>11</sup>IxEspīritu Cristo cāmāca'tzīnīlh palh Cristo ixpātīnī'lh ē ā'listān ixlakachi'xcuhui'ca. Xlaca'n ixtaca'tzīcu'tun jā'cxni' ixa'kspulalh huā'mā' ē tū na'a'kspula ā'listān.

<sup>12</sup>Dios cāmāca'tzīnīlh jāna'j na'a'kspula xlimacua xlaca'n ixtalahui'lāna'lhcus. Chuhua'j a'kspulamā'lh xlimacua hui'lāna'uj quina'n. Huā'mā' ū'tza' tū cātahuanin xlaca'n tī cātamāsu'yuni'n xatze tachihuīn ixtala' Jesucristo. Xlaca'n ixcātalīmāsu'yuni'yān hui'xina'n ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo tī macamincancha' nac a'kapūn. Ixlīpō'ktu huā'mā' ángeles taca'tzīcu'tun.

**Dios lacasqui'n tzej  
nalatā'kchokoyāuj**

<sup>13</sup>Calacapāstactit tzamā' ē skalalh catahui'la'tit. Tzej calacapāstactit. Calacapāstactā'kchokotit chī Dios nacālisicua'lanātlahuayān a'cxni' namin Jesucristo. <sup>14</sup>Cakexpa'tni'tit Dios ixpālacata hui'xina'n ixlacstin. Jātza' calatā'kchokotit chī ixlatlā'hua'nā'tit a'cxni' jāna'j ixa'ka'ī'tit ixtachihuīn Dios ē a'cxni' ixtlahua'yā'tit tū jā tze talanān.

<sup>15</sup>Lactze cahuankō'tit pō'ktu quilhtamacuj. Calacapāstactit Dios cālīta'satīn ixtachi'xcuhui't nahuanā'tit. Xla' tze. Ū'tza' pō'ktu quilhtamacuj xalīlacatejtīn nalīlatahui'la'yā'tit. <sup>16</sup>Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios jā huan Dios: “Lactze cahuantit hui'xina'n, ixpālacata quit tze.”

<sup>17</sup>Hui'xina'n a'cxni' orarlīnī'yā'tit Dios, hua'nā'tit: “Dios quinTāta'ca'n.” Ū'tza' kēxtim quincālaktzi'nān. Xla' nacāputzāna'ni' chā'tunu' chuntza' chī talatā'kchokonī't. Ū'tza' nalījicua'ni'yā'tit Dios līhuan latlā'hua'nā'titcus nac cā'quilhtamacuj. <sup>18</sup>Xapūla hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit chī ixtalatlā'huan minapapana'ca'n. Jā tū ixtapalh chī ixlatlā'hua'nā'tit xapūla. Dios cāmākapūtaxtūni' ixlīpō'ktu huā'mā'. Tū xla' xokolh ixpālacata naquincāmākapūtaxtūyān, huā'mā' jā chī oro ē jā chī plata tū talakspūta. Hui'xina'n ca'tzīyā'tit huā'mā'. <sup>19</sup>Līxokolh ixka'lhni' Cristo a'cxni' nīlh. Ixka'lhni' Cristo tapalaxla'. Cristo hua'chi lakatin purecu' ixuanī't tū xatze ē tū maknīcan ixpālacata namālacnūni'can Dios. <sup>20</sup>A'cxni' jāna'j ixtlahuacan cā'quilhtamacuj, Dios puhuanli ixlacasqui'nca Cristo nanī ixpālacata naquincāmākapūtaxtūyān. Chuhua'j, tzamā' quilhtamacuj, Cristo ninī'ttza' quimpālacataca'n. <sup>21</sup>Ixpālacata Jesucristo, hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios, ixpālacata Dios mālacastālancuanīlh Jesucristo ē lakachi'xcuhui'lh. Chuntza'

hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios ē ka'lhīpā'na'ntit a'ktin quilhtamacuj a'cxni' nacāsīcua'lanātlahuakō'yān.

<sup>22</sup>Hui'xina'n kexpa'tni'nī'ta'ntit tachihuīn tū ixlicāna'. Ū'tza' hui'xina'n lactzeta' litaxtutit. Chuhua'j ixlicāna' cāpāxqui'yā'tit tī ta'a'ka'i'. Chuhua'j tzej calālīpāxqui'tit ixlipō'ktu milistacna'ca'n. <sup>23</sup>Hui'xina'n ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' milatamatca'n ixpālacata a'ka'i'nī'ta'ntit ixtachihuīn Dios tū jā maktin catisputli. Chuntza' xasāsti' milatamatca'n jā maktin catisputli. Natāyani' pō'ktu quilhtamacuj. <sup>24</sup>Chuntza' huan na ixtachihuīn Dios jā tatzo'kni' huā'mā':

Ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhi't hua'chi pa'lhma'.

Ixlipō'ktu tū tzēhuani't tū taka'lhī tachi'xcuhi't, ū'tza' hua'chi xaxa'nat pa'lhma'.

Pa'lhma' scāca ē yuja xaxa'nat.

<sup>25</sup>Jā chuntza' ixtachihuīn Dios.

Xla' jā maktin catisputli.

Ixtachihuīn Dios, ū'tza' xatze tachihuīn tū cātamāsu'yuni'nī'ta'n hui'xina'n.

**2** Ū'tza' calīmaktēktit ixlipō'ktu tū jā tze. Jātza' ca'a'kskāhui'nintit. Jā chuntza' cahuantit chī xlaca'n tī tatasu'yu lactze ē xmān ta'a'kskāhui'nin ixpālacata xlaca'n jā lactze. Jātza' quiclh calālaktzī'ntit. Jātza' cacālichihuīna'ntit ā'makapitzin. <sup>2</sup>Chā'tin ska'ta' pō'ktu quilhtamacuj hua'cu'tun ixleche. Chuntza' listaca. Hui'xina'n nā chuntza' ixlacasqui'nca naca'tzīcu'tunā'tit ixtachihuīn Dios tū ixlihua't

milistacna'ca'n. Chuntza' ā'chulā' na'a'ka'i'yā'tit. <sup>3</sup>Ca'tziyā'tittza' palh Dios pāxqui'nin.

**Cristo hua'chi a'ktin  
chihuix tū Dios lacsacli**

<sup>4</sup>Pō'ktu quilhtamacuj catā'latā'kchokotit Jesucristo. Ū'tza' tī quincāmaxqui'yān quilatamatca'n. Xla' hua'chi xastacna' chihuix. Dios lacsacli ixpālacata laktzī'lh hua'chi a'ktin chihuix tū tapalaxla', masqui tachi'xcuhi't tapuhuan jā tū ixtapalh. <sup>5</sup>Hui'xina'n hua'chi a'ktin templo tū jā xala' nac cā'quilhtamacuj. Hui'xina'n hua'chi chihuixni' nac huā'mā' templo tū Dios tlahuamā'lh. Hui'xina'n hua'chi pālejni' ixpālacata a'ka'i'yā'tit Jesucristo ē chuntza' tā'scu'jā'tit Dios. Hua'chi ixmālacnūni'tit talakalhu'mān Dios ixpālacata kexpa'tni'pā'na'ntit xla'. Chuntza' lipāxuhua Dios. <sup>6</sup>Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Quit iclacsacli a'ktin chihuix tū xatapalaxla'.

Chuhua'j quit icui'li chā'tin tī hua'chi a'ktin chihuix xala' tzāstūn jā nayāhuacan templo nac Sión.

Xlaca'n tī talipāhuan xla', jā chu tlakaj catitalipāhuanli.

<sup>7</sup>Huā'mā' chihuix huanicu'tun Cristo. Hui'xina'n a'ka'i'nī'ta'ntittza' ē ū'tza' lica'tziyā'tit Cristo xatapalaxla'. Tī jā ta'a'ka'i'cu'tun, xlaca'n cālichihuīna'n ixtachihuīn Dios jā tatzo'kni' huā'mā':

Chihuix tū talakmaka'lh tapācna'nī'n, huā'mā' chihuix ū'tza' litaxtulh tū ā'chulā' ixlacasqui'nca.

<sup>8</sup>Nā tatzokni' na ixtachihuīn Dios:

Huā'mā' chihuix  
nacāmā'a'kche'kxlanī  
tachi'xcuhui't;  
huā'mā' chihuix  
nacāmāmakahuasī xluca'n.

Xlaca'n ta'a'kche'kxla ixpālacata  
jā ta'a'ka'i'cu'tun tī Dios macamilh  
ixpālacata nacāmākapūtāxtūcan.  
Dios xapūla ixca'tzī tū nacā'a'nani'  
tī jā ta'a'ka'i'cu'tun ixtachihuīn  
Dios.

### Quina'n ixtachi'xcuhui't Dios

<sup>9</sup>Tā'timīn, hui'xina'n jā chī  
xlaca'n tī jā ta'a'ka'i'. Hui'xina'n  
tachi'xcuhui't tī cālacsacnī't  
Dios. Nā hui'xina'n ixpālejni'  
quiMāpa'ksīni'ca'n Dios. Nā  
hui'xina'n tapa'ksīni'yā'tit Dios.  
Nā hui'xina'n ixtachi'xcuhui't  
Dios. Dios lacasqui'n hui'xina'n  
nacāmāca'tzīni'yā'tit ā'makapitzīn  
lī'a'cnīn tū xla' tlahuanī't. Dios  
ū'tza' tī cāta'sani'nī'ta'n ē  
cāmāxtunī'ta'n jā cā'pucsua  
ē cālīmīni'ta'n jā tēhuanī't  
xkakana'n. <sup>10</sup>Xapūla hui'xina'n  
jā ixtachi'xcuhui't Dios  
ixuanī'ta'ntit. Chuhua'j hui'xina'n  
ixtachi'xcuhui'ttza' Dios. Xapūla  
jā ixca'tziyā'tit palh Dios  
lakalhu'manīni'n. Chuhua'j  
ca'tziyā'tittza', ixpālacata Dios  
cālakalhu'manī'ta'ntza'.

**Ixlacasqui'nca nakexmatni'yāuj Dios**

<sup>11</sup>Tā'timīn, hui'xina'n  
latlā'hua'nā'tit chī makatiyā'tīn  
nac cā'quilhtamacuj, ixpālacata  
tapa'ksiyā'tit nac a'kapūn. Chuhua'j  
iccāsqui'ni'yān jā titlahua'yā'tit  
jā tze mintalacapāstacni'ca'n.

Camakxtektit tzamā' talacapāstacni'  
tū nalactlahua chī a'ka'i'ni'yā'tit  
Cristo. <sup>12</sup>Tzej calatā'kchokotit na  
ixlaca'tīnca'n tī jā ta'a'ka'i'. Chuntza',  
masqui cacātalīmālacsu'yun  
palh tlahua'yā'tit catūhuālh tū  
jā tze, xluca'n nataca'tzī palh jā  
ixlicāna'. Natalaktzī'n hui'xina'n  
tlahua'yā'tit tū tze. Chuntza' xluca'n  
natamāka'tlī' Dios a'cxni' xla'  
naputzāna'nī.

<sup>13</sup>Cacākexpa'tni'tit ixlipō'ktuca'n  
scujni'n ixpālacata chuntza' Dios  
lacasqui'n. Cakexpa'tni'tit xapuxcu'  
cā'lacchicni'. <sup>14</sup>Cacākexpa'tni'tit  
gobernadores. Xlaca'n Dios  
cāhui'linī't natamakapātinīn tī  
tatlahua tū jā tze. Nā cāhui'linī't  
ixpālacata xluca'n natamāka'tlī'  
tī tatlahua tū tze. <sup>15</sup>Chuntza'  
huā'mā' ixtalacasqui'nīn Dios. Xla'  
lacasqui'n hui'xina'n līlacatejtin  
nalatā'kchokoyā'tit. Chuntza' jāla  
catitahuālh catūhuālh chī'xcuhui'n  
tī jā tzej talacapāstaca ē jā taca'tzī.

<sup>16</sup>Hui'xina'n xala'  
cā'lacuan ē jā ixlacasqui'nca  
namākentaxtūyā'tit ixlimāpa'ksīn  
Moisés. Masqui ka'lhī'yā'tit  
talacasqui'n, jā capuhua'ntit  
tzē natlahua'yā'tit tū jā tze. Ē  
catlahua'tit tū Dios māpa'ksīni'n.  
<sup>17</sup>Cacālakachi'xcuhui'tit  
ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhui't.  
Cacāpāxqui'tit tā'timīn.  
Cajicua'ni'tit Dios.  
Calakachi'xcuhui'tit tī ā'chulā'  
ka'lhī limāpa'ksīn nac cā'lacchicni'.

**Cristo pātīni'lh ē nā  
quina'n napātīni'nāuj**

<sup>18</sup>Hui'xina'n tī ka'lhī'yā'tit  
mimpatronca'n, cacākexpa'tni'tit

mimāpa'ksīni'ca'n.

Nacākexpa'tni'yā'tit palh tapāxqui'nin ē talakalhu'manīni'n ē nā palh quiclh tacat'zan. <sup>19</sup>Palh pātini'nā'tit masqui jā tū tlahuani'ta'ntit, ē palh lipātiyā'tit ixpālacata tlahuacu'tunā'tit ixtalacasqui'nin Dios, ū'tza' tze na ixlacatīn Dios. <sup>20</sup>Palh tlahua'yā'tit tū jā tze, ē ū'tza' cātālītucsān, ē masqui līlacatzucu tāyani'yā'tit, huā'mā' jā tū ixtapalh na ixlacatīn Dios. Palh līlacatzucu tāyani'yā'tit chī cātātucsān, masqui tlahuani'ta'ntit xmān tū tze, chuntza' Dios nacāsīcua'lanā'tlahuayān. <sup>21</sup>Tī cālacsacnī't Dios, xla'ca'n natapātini'n. Cristo ū'tza' pātini'lh quimpālacata'ca'n. Quincāmāsu'yuni'n chī nalīmaksca'tāuj xla'. <sup>22</sup>Cristo jā tū tlahualh tū jā tze. Jā maktin kexmatca nahuan tū jā ixlīcāna'. <sup>23</sup>Xla' jā ixcālakapala tī ixtalakapala xla'. Jā maktin huanli namālakxokonī xla'ca'n tī tamakapātīnīnli. Cristo ixca'tzī namin quilhtamacuj nataxokonu'n. Dios nacāputzāna'ni' chuntza' chī ixlacasqui'nca. <sup>24</sup>Cristo ū'tza' xokolh quincuentaca'n a'cxni' nīlh nac cruz. Xla' lacasqui'n namakxtekāuj tū jā tze, ē natlahuayāuj tū ixtalacasqui'nin Dios. Cristo pātini'lh quimpālacata'ca'n. Chuntza' quincālīmātzeyiyān. <sup>25</sup>Xapūla hui'xina'n ixlalā'hua'nā'tit hua'chi borregos tū ixtatza'nkānī't. Chuhua'j taspī'tni'ta'ntit. Lakta'ni'ta'ntit Jesucristo. Xla' nacāmaktaka'lhān hui'xina'n.

### Chī natalīlāthahui'la tī tatamakaxtokni'ttza'

**3** Nā hui'xina'n puscān, cakexpa'tni'tit minkōlu'ca'n. Chuntza', palh minkōlu'ca'n jā ta'a'ka'i' ixtachihuīn Dios, xla'ca'n nata'a'ka'i'cu'tun a'cxni' natalaktzī'n hui'xina'n tzej latlā'hua'nā'tit. Chuntza' jā ixlacasqui'nca nacāhuanīcan catūhuālh. <sup>2</sup>Chī'xcuhui'n natalaktzī'n chī ixpuscātca'n tatlahua tū tze ē talakachi'xcuhui' Dios. Ū'tza' natalī'a'ka'i'cu'tun. <sup>3</sup>Makapitzīn puscān, ixpālacata tzēhuani't tahuancu'tun, tzēhuani't tacāxtlahua ixya'jca'n. Tata'a'kanū ixa'kaslihuīca'n xa'oro ē tamacatahui'la ixmacatzātātca'n xa'oro. Talhakā' tzēhuani't ixlu'xu'ca'n. Tzamā' catūhuālh jā ū'tza' tū tlahua tzēhuani't chā'tin puscāt na ixlacatīn Dios. <sup>4</sup>Palh lactzēhuani't huancu'tunā'tit, ixlacasqui'nca naka'lhī'yā'tit xatze mintalacapāstacni'ca'n ē lipāxuhua natahui'la'yā'tit. Huā'mā' tze na ixlacatīn Dios. Ū'tza' tū lacuan nacāmāxtuyān; ū'tza' tū natāyani'. <sup>5</sup>Chuntza' lactzēhuani't talīlalh puscān xamakās tī ixtalīpāhuan Dios ē ixtakexmatni' Dios. Xla'ca'n nā ixtakexmatni' ixkōlu'ca'n. <sup>6</sup>Chuntza' ixtlahua Sara makāstza'. Xla' ixkexmatni' ixkōlu' Abraham ē ixlaktzī'n chī māpa'ksīni'. Hui'xina'n hua'chi ixtzu'ma'jan Sara, palh tlahua'yā'tit tū tze ē palh jā jīcua'nā'tit. <sup>7</sup>Chuhua'j hui'xina'n chī'xcuhui'n tī ka'lhī'yā'tit mimpuscātca'n, cacat'zītīt chī nacātā'tahui'la'yā'tit

chuntza' chī ixtalacasqui'nin  
 Dios. Puscan, xla'c'n jā  
 lactli'hui'quin chī hui'xina'n.  
 Ū'tza' nacālilakachi'xcuhui'yā'tit.  
 Nacālakachi'xcuhui'yā'tit ixpālacata  
 xla'c'n chuntza' chī hui'xina'n  
 maktini'nī'ta'ntit talakalhu'mān  
 tū Dios māstā'. Ū'tza' huā'mā'  
 xasāsti' milatamatca'n tū tāyani'  
 pō'ktu quilhtamacuj. Palh  
 chuntza' natlahua'yā'tit hui'xina'n  
 naca'tziyā'tit Dios nakexmata a'cxni'  
 na'orarlī'yā'tit.

**Makapitzin tapātini'n  
 ixpālacata tatlahua tū tze**

<sup>8</sup>Chuhua'j xmān huā'mā'  
 iccāhuanicu'tunān: Kempātin  
 calacapāstactit. Calālakalhu'ma'ntit.  
 Calāpāxqui'tit chī lītā'timīn.  
 Calātlahuani'tit tū tze. Jā ka'tla'  
 camacka'tzītīt. <sup>9</sup>Palh catihuālh  
 cātlahuani'yān tū jā tze, jā  
 titlahuani'yā'tit chuntza' hui'xina'n.  
 Palh catihuālh cālakapalayān, jā  
 tilakapala'yā'tit. Xatze casqui'ni'tit  
 Dios xla' casicua'lanātlahuah.  
 Ū'tza' huā'mā' tū Dios lacasqui'n.  
 Palh chuntza' tlahua'yā'tit, Dios  
 nacāsicua'lanātlahuayān hui'xina'n.  
<sup>10</sup>Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:  
 Tī lipāxuhua talatahui'lacu'tun,  
 jātza' cachihuālh catahuanlī.  
 Jātza' cata'a'kskāhuī'nīlh.  
<sup>11</sup>Catamakxtekkō'lh tū jā tze ē  
 catatlahuah tū tze.  
 Catalihui'līlh ca'cs natalatahui'la  
 pō'ktu quilhtamacuj.  
<sup>12</sup>Dios cāmaktaka'lha tī lactze  
 chi'xcuhui'n.  
 Cākexmatni' ixoracionca'n.  
 Dios jā cāmaktāya tī tatlahua tū  
 jā tze.

<sup>13</sup>Nūn chā'tin caticātlahuani'n  
 tū jā tze palh hui'xina'n  
 xmān tlahuacu'tunā'tit  
 tū tze. <sup>14</sup>Palh hui'xina'n  
 pātini'nā'tit xmān ixpālacata  
 tlahua'yā'tit tū tze, chuntza' Dios  
 nacāsicua'lanātlahuayān. Jā  
 cacājicua'ni'tit chi'xcuhui'n. Jā  
 catamakchuyī'tit. <sup>15</sup>Calacapāstactit  
 Cristo ū'tza' miMāpa'ksini'ca'n.  
 Cakexpa'tni'tit xmān xla'.  
 Skalalh natahui'la'yā'tit  
 tzej nakelhtīni'nā'tit a'cxni'  
 nacātakelhasqui'ni'yān chī  
 a'ka'i'yā'tit Cristo. Lilacatzucu  
 nakelhtīni'nā'tit hui'xina'n.  
 Calacapāstactit Dios cākexmatmā'n.  
<sup>16</sup>Jā titlahua'yā'tit tū jā tze.  
 Chuntza' nacāmāmaxani'yā'tit  
 tī cātalakapalayān hui'xina'n ē  
 tī cātalīchihuīna'nān tū jā tze  
 ixpālacata a'ka'i'ni'yā'tit Cristo.  
<sup>17</sup>Tī tatlahua tū jā tze, xla'c'n  
 nacāmakapātīnīncan. Hui'xina'n  
 jā chuntza' cahuantit chī xla'c'n.  
 Ā'chulā' tze palh napātīni'nā'tit,  
 palh chuntza' ixtalacasqui'nin Dios,  
 masqui jā tlahuani'ta'ntit tū jā tze.  
<sup>18</sup>Cristo xmān maktin nīlh  
 quimpālacataca'n. Chuntza'  
 līxokolh quincuentaca'n.  
 Masqui Cristo tze, xla' pātini'lh  
 ixpālacataca'n tachi'xcuhui't tī  
 jā tze. Nīlh quimpālacataca'n,  
 ixpālacata quincāmāsu'yucu'tunni'  
 na ixlacatīn Dios. Masqui maknīca  
 Jesucristo, hui'lhcus. <sup>19</sup>A'cxni' jāna'  
 ixlacastālancuana'n Cristo, xla'  
 a'lh jā iccāchī'cani't ixlīstacna'ca'n  
 nīni'n. Cātasu'yuni'lh ē cāhuanīlh  
 palh ū'tza' Cristo. <sup>20</sup>Xla'c'n  
 a'cxni' ixtalahui'lāna'lhcus jā  
 ta'a'ka'i'ni'cu'tunli Dios. Dios

lilacatzucu ixcāka'lhīmā'lh xlimacua Noé ixtlahuamā'lh barco. A'cxni' lalh lakuat, xmān kelhatzeyan tachi'xcuhui't ta'a'kapūtaxtulh nac barco na ixkelhni' xcān. <sup>21</sup>Chuntza' quina'n tī quincātamakapūtaxtūni'ta'ntza', quina'n lī'a'kpaxui' xcān. A'cxni' a'kpaxāuj, jā xmān quimacti'ya'tca'n nalimāyujūyāuj. A'cxni' a'kpaxāuj, chuntza' limāsu'yuyāuj Dios xapani'ttza' quincuentaca'n, ixpālacata Jesucristo lacastālancuana'ni'ttza, ē chuntza' a'kapūtaxtuni'taujtza'. <sup>22</sup>Jesucristo tanūni'ttza' nac a'kapūn ē hui'lh na ixpekxtūcāna'j Dios. Chuhua'j xla' cāmāpa'ksikō' ángeles ē ixlīpō'ktuca'n tī taka'lhī limāpa'ksin.

**Dios cāmaxqui' catūhuālh chā'tunu' ixtachi'xcuhui't**

**4** Cristo pātini'lh a'cxni' ixlatlā'huan nac cā'quilhtamacuj. Caca'tzītīt hui'xina'n tzē nacā'a'kspulayān chuntza'. Jā cajicua'ntit. Tī tapātini'mā'nalh, xla'ca'n tamakxteknī'ttza' tatlahua tū jā tze. <sup>2</sup>Chuhua'j jātza' catlahua'tit tū jā tze chī tachi'xcuhui't tī tatlahua xmān tū xla'ca'n talacasqui'n. Calatahui'la'tittza' chuntza' chī ixtalacasqui'nin Dios. <sup>3</sup>Xapūla hui'xina'n makās ixtlahuapā'na'ntit tū tatlahuacu'tun tī jā ta'a'ka'i'. Ixtlahua'yā'tit tū jā tze mintalacapāstacni'ca'n. Ixka'chīyā'tit. Ixtlahua'yā'tit cā'tani' ē a'ntza' ixtlahua'yā'tit tū jā tze. Ixtakēstokā'tit nako'tā'tit. Ixcātatzokostani'yā'tit ídolos. Dios

jā lakati huā'mā'. <sup>4</sup>Chuhua'j tī jā ta'a'ka'i', xla'ca'n tali'a'cni' chī hui'xina'n jātza' cātā'takēstokā'tit xla'ca'n palh nacātā'tlahua'yā'tit tū jā tze. Ū'tza' cātā'ilakapalayān hui'xina'n. <sup>5</sup>Xla'ca'n nacāputzāna'ni' Dios. Ixlicāna' xla' nacāputzāna'ni' tī talahui'lāna'lhcus ē tī xanīntza'. <sup>6</sup>Ū'tza' cālīmāca'tzinica xatze tachihuin tī xanīntza' chuhua'j. Chuntza' masqui tanilh chuntza' chī ixlīpō'ktuca'n tachi'xcuhui't, ixlīstacna'ca'n tzē natatahui'la pō'ktu quilhtamacuj chuntza' chī Dios hui'lh pō'ktu quilhtamacuj. <sup>7</sup>Palā'j nasputkō' ixlīpō'ktu. Ū'tza' tzej calilacapāstacna'ntit. Skalalh catahui'la'tit ē pō'ktu na'orarlī'yā'tit. <sup>8</sup>Tū ixlacasqui'nca ū'tza' huā'mā': calāpāxqui'tit. Palh pāxqui'yāuj ā'chā'tin, mātza'nkēna'ni'yāuj tū quincātlahuani'ni'ta'n. <sup>9</sup>Līpāxuhua nalāmānūyā'tit na minchicca'n. <sup>10</sup>Dios xtum cāmaxqui'ni'ta'n chā'tunu' hui'xina'n chī tzē nalitlahua'yā'tit tū cāmacamaxqui'ni'ta'n Dios. Chuntza' tzē namākentaxtūyā'tit tū Dios cāmacamaxqui'ni'ta'n. Ē chuntza' nalāmaktāya'yā'tit. <sup>11</sup>Tī ta'a'kchihuina'n, catamāsu'yulh ixtachihuin Dios. Tī tamaktāya ā'makapitzin, chuntza' catamaktāyalh chuntza' chī Dios cāmaxqui'ni't. Palh hui'xina'n chuntza' tlahua'yā'tit, chuntza' nalakachi'xcuhui'can Dios ixpālacata Jesucristo. Pō'ktu quilhtamacuj calakachi'xcuhui'ca Dios. Xla' pō'ktu quilhtamacuj ka'lhī limāpa'ksin. Amén.

**Tapātini'n tī ta'a'ka'i'**

<sup>12</sup>Chuhua'j tā'timin, jā tipuhua'nā'tit jā maktin

catipātini'ntit hui'xina'n.  
 Caca'tzītīt chuntza' cā'a'kspula  
 tī ta'a'ka'i', ē jā xmān hui'xina'n  
 pātini'nā'tit. Chuntza' litasu'yu  
 palh ixlicāna' hui'xina'n  
 a'ka'i'yā'tit. <sup>13</sup>Capāxuhua'tit chī  
 pātini'mpā'na'ntit chuntza' chī  
 Cristo pātini'lh. Chuntza' hui'xina'n  
 napāxuhua'yā'tit a'cxni' Cristo  
 namimpala ē nalaktzi'ncan chī  
 xla' ka'lhī lhūhua' līmāpa'ksin.  
<sup>14</sup>A'cxni' cātalakapalayān  
 hui'xina'n ixpālacata Cristo,  
 napāxuhua'yā'tit ixpālacata  
 Espiritu Santo nacāmaktāyayān.  
 Natasu'yu xla' cātā'huil'an  
 hui'xina'n. Natasu'yu xla' ka'lhī  
 līmāpa'ksin. Ā'makapitzin  
 jā tze talichihuīna'n Cristo.  
 Hui'xina'n lakachi'xcuhui'yā'tit  
 xla'. <sup>15</sup>Ā'makapitzin tapātini'n  
 ixpālacata xlaca'n tamaknini'ni't.  
 Ā'makapitzin tapātini'n ixpālacata  
 taka'lhāna'ni't. Ā'makapitzin  
 tapātini'n ixpālacata tatlahuani't  
 ā'catūhuālh tū jā tze. Ā'makapitzin  
 tapātini'n ixpālacata tatanūni't jā  
 jā ixlitanūtca'n. Jā titlahua'yā'tit  
 chuntza'. <sup>16</sup>Palh hui'xina'n  
 pātini'nā'tit ixpālacata Cristo, jā  
 tilimāxana'nā'tit. Camaxqui'tit  
 tapāxcatca'tzin Dios ixpālacata  
 tapa'ksini'yā'tit Cristo.  
<sup>17</sup>Chilhtza' quilhtamacuj  
 tū napūputzāna'ni Dios.  
 Xapūla nacāmakapātīnīncan  
 ixtachi'xcuhui't Dios. Palh quina'n  
 naquincāmakapātīnīnān xapūla,  
 ā'chulā' nacāmakapātīnīncan  
 xlaca'n tī jā ta'a'ka'i' xatze  
 tachihuīn tū ixta' Dios. <sup>18</sup>Chuntza'  
 tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

Palh jicslihua' ta'a'kapūtaxtu  
 xalactze chī'xcuhui'n,  
 ĩtū nacā'a'kspula chī'xcuhui'n tī  
 jā tze ē tī talakmaka'n Dios?  
<sup>19</sup>Palh ixtalacasqui'nin Dios  
 natapātini'n makapitzin ixpālacata  
 tatlaha tū tze, catatlahualhcus tū  
 tze. Catalipāhuanli xmān Dios. Xla'  
 tlahuakō'ni't ixlipō'ktu tū a'nan ē  
 pō'ktu quilhtamacuj cāmaktaka'lha.  
 Xla' pō'ktu quilhtamacuj  
 mākentaxtū tū huan.

**Cāmaxqui'ca talacapāstacni'  
 tī ixta'a'ka'i'**

**5** Quit iccāmaxqui'cu'tunān  
 talacapāstacni' hui'xina'n  
 tī xanapuxcu'nu' nac templo.  
 Nā quit chā'tin xapuxcu'. Quit  
 iclaktzi'lh chī pātini'lh Cristo.  
 Nā quit naquilakachi'xcuhui'can  
 a'cxni' nalakachi'xcuhui'can Cristo  
 a'cxni' namimpala. <sup>2</sup>Iccāsqui'ni'yān  
 nacāmaktaka'lhā'tit ixlacstīn Dios tī  
 xla' cāmacamaxqui'n. Calitlahua'tit  
 ixlipō'ktu mintalacapāstacni'ca'n  
 ē jā casātlahua'tit. Jā xmān  
 titlahuayā'tit ixpālacata  
 tlajacu'tunā'tit tumīn.  
 Cacāmaktaka'lhtit xmān  
 ixpālacata tā'scujcu'tunā'tit  
 Dios. <sup>3</sup>Jā ixtēcu'ni'n hui'xina'n tī  
 cāmaktaka'lhā'tit. Catahui'la'tit  
 chuntza' chī ixtalacasqui'nin  
 Dios. Chuntza' xlaca'n tze  
 nacātamaksca'tāni' chī hui'xina'n.  
<sup>4</sup>Jesucristo ū'tza' tī xapuxcu'  
 milipō'ktuca'n hui'xina'n tī  
 xanapuxcu'nu' nac templo. Xla'  
 cāmaktaka'lhkō' ixlacstīn ē cuenta  
 tlahua chī scujni'ta'ntit hui'xina'n.  
 A'cxni' Jesucristo namimpala,



Dios pō'ktu quilhtamacuj nacāsīcua'lanātlahuayān hui'xina'n.

<sup>5</sup>Nā hui'xina'n ka'hua'chan, cacākexpa'tni'tit xanapuxcu'nu' tī ta'a'n nac templo. Milipō'ktuca'n hui'xina'n nalālakachi'xcuhui'yā'tit. Jā capuhua'ntit palh ā'chulā' xalactze hui'xina'n ē jā ā'makapitzīn. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Dios jā cāmaktāya tī ka'tla' tamakca'tzī.

Xla' cāmaktāya tī jā ka'tla' tamakca'tzī.

<sup>6</sup>Jā ka'tla' camakca'tzītīt. Cakexpa'tni'tit Dios. Xla' ū'tza' tī ka'lhī lītlī'hui'qui. A'ktin quilhtamacuj a'cxni' Dios nalacasqui'n, hui'xina'n nacātalakachi'xcuhui'yān chuntza' chī ixtalacasqui'nīn Dios. <sup>7</sup>Pō'ktu tū cāmāmakchuyīyān, catamakxtektit Dios nacāmaktāyayān. Xla' cāmaktaka'lhān.

<sup>8</sup>Skalalh calatahui'la'tit ē jā catamakxtektit nacātatlajayān. Skāhui'ni' tī mintā'lāquiclhaktzi'ca'n, xla' latlā'huan hua'chi lakatin león tū ta'sa ē putzatlā'huan tī nahua'.

<sup>9</sup>Jā camakxtektit chī a'ka'i'yā'tit. Chuntza' calitlaja'tit skāhui'ni'. Calacapāstactit calhāxcuhuālh nac cā'quilhtamacuj a'nan tā'timīn tī nā

tapātīni'mā'nalh. <sup>10</sup>Dios pāxqui'nin. Quincālacsacni'ta'n ixpālacata ixlacasqui'n natapa'ksini'yāuj Cristo. Chuntza' pō'ktu quilhtamacuj natā'tahui'layāuj Dios nac a'kapūn. A'cxni' napātīni'nā'titcus ā'macsti'nalj, Dios nacātlahuayān lactze hui'xina'n. Nacāmaktāyayān natāyani'yā'tit. Nacāmaktāyayān tzej na'a'ka'i'yā'tit. <sup>11</sup>Dios ka'lhikō' ixlipō'ktu lītlī'hui'qui pō'ktu quilhtamacuj. Amén.

#### Macā'nca ā'xmān saludos

<sup>12</sup>Quit icmātzo'knīlh Silvano huā'mā' carta tū jā laclhmā'n. Quit tzej icca'tzī xla' chā'tin quintā'tinca'n ē tzej a'ka'i'. Quit iccāmāsu'yuni'n xatze tachihuīn ixla' Dios. Hui'xina'n a'ka'i'ni'ta'ntit ū'tza' ixlicāna'. Chuhua'l jā camakxtektit chī a'ka'i'yā'tit huā'mā' xatze tachihuīn.

<sup>13</sup>Cāmacā'ni'yān saludos xlaca'n tī xalanī'n nac templo nac Babilonia. Nā xlaca'n Dios nā cālacsacni't. Marcos tī hua'chi quinka'hua'cha, nā xla' cāmacā'ni'yān saludos.

<sup>14</sup>Calāskōkatit ixpālacata hui'xina'n lāpāxqui'yā'tit. Tzej calatapā'tit milipō'ktuca'n hui'xina'n tī tapa'ksini'yā'tit Cristo. Amén.